

مدیر:
فتحی خستگانی
اداره: تبریز مطبعی انتشارات حیابانی

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموقرات فرقه سئین اورغانیدر

قیمتی ۵۰ دینار		
۴۰۲	۱۳۰	۶
۶	۶۵	۳
۳	۳۵	۰

باشاسین آذربایجان دموقرات جو انلارینین بیرینجی کنگره سینه پیام آذربایجان دموقرات جو انلارینا آتشیمن سلام!

آذربایجان دموقرات جو انلارینین بیرینجی کنگره سینه پیام

چوق مأنغم که مبارز جوانلاریمیزین بیرینجی کنگره سینه مریض اولدیغیما ۳۴ وره درکت ایله بیلمه دیم اونوللا نوز صمیمی تبریکاتیمی کنگره یه گونده مکنله اولین موفقیتینه اورده گدن علاقمند اولدیغیمی بیلدیرمک ایسته دیم

دموقرات جوانلارین فارغوسیندا دوران وغانه اولدیغیجا آغیر اولدیغیجا جدی در فرقه میز اون آیلیق شدید مبارزه نتیجه سینه بو بوک موفقیتله نائل اولوب خلقیمیزی تشکیل ایشیش ودموقراتیک نهتمیمیزین بوتون ایرانه یایلمانه یول آچمیشدر

جوانلار ایله کسب ایلیکلن موفقیتلری وار قوه لری ایله مدافعه ایله رک گله جک نسللریمیزین سعادتینی تکمیل ایتلمی درلر

سلام سیزه ...!

سلام سیزه ای آذربایجان خلفین ده امتای قیز و اولانلاری! اولنا باخباراق که جانیه اولان ۴۰۰۰ آرزولاریمدان بیریمی ده آذربایجان جوان دموقرات لارینین مرکزی کنگره سینه اشتراک ایشکله مفتخر اولماغیم ایله مافانه مریض اولدوغم ایچون بو قبض عظیمای دن بی بهره قالوب ولی اورده سیم صمیمانه و صونیز تبریکلرینی مریضخانه اولدوسیندان اولدا بیله سیزین بیرینجی کنگره نزه تقدیم و بو بوک موفقیتلرینی آرزو ایلیرم

رضا آذری

محترم آذربایجان والی سی آقای دوكتور سلام الله جاویدین

جمعه احتشامی آیین ۱۳۳۵ ساعت ۳ ده گون اورتادان سونرا آوی دوكتور جاوید زئرال غلام حسنین همراهیلده زجان دان بوستان آبادا وارد اولدیلاز زجانندان بوستان آبادا قدر هر برده بوتون خلق طرفیندن بو بوک سهوینجه و گل چچکله استقبال اولونمیشدیلاز

داخله خبرلری

ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیتسینین ۷نجی حومه سینده جمعه گونی تیر آتین ۱۳-ده ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیتسینین ۷-جی حومه سینده شبالی اولدو برین جسمی اولدو ودر جله ده آذربایجان دموقرات فرقه سی مرکزی قومیتسینین تبلیغات شعبه سی طرفیندن سینه یو یولان مقاله لر حینده داخیلمیش وهین موشولار اوزره مقاله لر بارلماسی ایرای سوردولسو ودر و قراره آلیمشدر که هفته ایکی دفعه بو جله دن گنجیریلین

پادی بود مجلسی

عنه گونی تیر آتین اون شنده ساعت اون پارسیندالار دانشرک ستین ایکنجی کلاسون فارغ التحصیل اولماق مناسبتیه عکس بردارلیق ایچون بیر مجلس پادی بود تشکیل تاپدی عکس بردارلیدان سونرا آقای فریور دانشرا رئیس تعلیم و تربیت اهمیتنه راجع بیر مفضل نطق ایراد ایتدیله بو نطقده آقای فریور اوزون مدت خدمتانی طرف ساحه سینده بیان ایدوب و سمنسا آقای رئیس ساره دن تقاسا ایتدیله که بو مهم حومه نین نواصیتی که اوجده دن لابراتوار و تکمیل کتا بخانه دور رفیع ایتدیله سونرا خانلارین وظیفه سین اجتماعی حوزن بیان ایدوب و گله جکده فارغ التحصیلترین وطایعین بیان ایتدیله

آقای فریورین نطق فورتار دبدان سونرا آقای سی ربا سارف رئیس، آقای فریورین زحمتسین طرف ساحه سینده نظره آلوب و نظره دن سونرا کله نواصی دفع ایشگی و عدمیور دبلر فارغ التحصیل لر و دبیرلر بومهم و عدلیه ی عدلتی پلیسی ۴نجی صحنه ده

سیز بوگونکی جوانلار آنجاق آذربایجانین صاحکی تدبیر ای کیشی و قاندرلاری سیز بیزیم خلق و مملکتیمیزین گله جک مقدراتین سیز حل ایله جک سیز بیزیم بوک فرقه میزین گله جک ایشچباری اداره ایدنلری داهی دوغریسی اولین رهبرلری سیزدن اولاجقدر بوندان علاوه بیزیم ملی فوشونومیزی پالیز جوانلار تشکیل ویزه جکدر پس آذربایجان دموقرات تشکیلاتی ایستر آذربایجان خلقی ایستر فرقه میز ایچون اهمیتینی فوق العاده آرتقیر

منجه جوانلار تشکیلاتی محکم و عظیم صورتده محکمندیرمک آذربایجانین بوتون محصل و سایر آزا دیخواه جوانلارینی خصوصیه کندی بالالارینی تشکیلات سیرالینه آلب اوللاری فرقه روحیه لر بیه ایشک گله جکده فرقه میز و ملی فوشونومیزی کاتر جهتجه تاین ایشک کیمی مهم مسئله لر بو کنگره نین عهده سینه بوراخیلیر اولما ۳ وره ده کنگره ایندی دن نوز مقدس وظیفه لرینی دوشونه رک گله جکده خلقین و فرقه نین مقابله ایله اوزی آغ و باشی اوجا اولداسی ایچون چالیقان و فداکار بیلگالی عناصر دن نوز مرکزی کمیته سین و مرکزی نشیش کمیته بو یونی انتخاب ایشکله برابر گله جک ایچون مفید تدبیر لر اتخاذ ایشه لیدر

باشاسین آذربایجان خلفین دموقرات جوانلاری
باشاسین اوللارین محکم تشکیلاتی و بیرینجی کنگره سی
باشاسین جوانلار تشکیلاتین مرکزی کمیته سی و اوللارا رهبریت ایندن آذربایجان دموقرات فرقه سی

صادق بادکان

علی اوغلی

جوانلارین قارشیدیندا دوران وظیفه لر

ایندی سیز باشی اوجایق ایله بوتون جوانلاریمیزدا حیاسی بیزیم همور و دو هو جاتین پاراندیغینی ادعا ایله بیده دیت

آذربایجانین مختلف بیلریندن کنگره یه گن نماینده لر بیرینجی کنگره ده که بو جور صمیمانه بیزیم محوطه تاریخی بیزیم بیلجاق تشکیل بیزیم اینه بو گون تاریخی بیزیم گوندر

بو گون اوندان ثورنی تاریخی بیزیم گوندر که ایللر بویی اجتماعی و فردی طرفیندن محروم اولدوش بیزیم مانتین لن صل و انزلیک عرض لری ، کتچیده امارتده یاغایان بیزیم چمنین فاجعل جواولاری

نوز حنین ممدارینی حل ایشک ایچون کنگره تشکیل و تدریگه موفق اولدوشلار

من بو کنگره نین اهمیتینی باره سینده چوق دایتمساق ایسته بیرم

دینک بو کنگره ده جوانلاریمیزین گله جکده سکی وظیفه لری تعیین اولدو بون و اوللارین بوندان سونرا همکارلیق و بیرلیک پاپسی اولتوندو فوبولیش محکم تشکیلاتلارینین شکل ایله اداره اولونماق آید

بلاغاجلدر

جوانلار نوز مشورت لربین لایحه جی حس ایتدیله بیزیم بوردو بیز پلیسی ۴نجی صحنه ده

دموقرات جوانلار تشکیلاتی سیاسی بیلک ایله برابر عمومی تعلیم و تربیت ایشینه آرتیق درجه دات و اعتنا ایتلمی در معارف و معلومانیز بیرمات بوگونکی دنبازه سعادتمند اولایلمز

صونرا سیاسی دوشونجه ، سیاسی هدفه منله سی میدان چخیر هر بیز جوان آذربایجانلی گره ک هارامده جگینی بیلین ویلسین کانه ایچون مبارزه ایدیر کور کورانه حرکت ایله ن بیر جمعیت آخرده هیچ بیر یانا چیخا بیلمز و صحرالرده سرگردان اولوب قالار

بیزیم هدفیمیز ایله اول آذربایجان خلقی نین آزادلیغینی تأمین ایشک ، صونرا بوتون ایراندا دموقراسی رزیمینی بریا ایشکله ایرانلی لارین هامو سینی ارتجاج بو یوندوروغی آلتیدان نجات ویزه کدر

جوانلار بیزیم گله جگیمیز در

اوللارا بیز همیشه امید گوزی ایله باخبریق ، ۳۴ اوللارین تربیه سی دوزگون یولله میدرسه بیز هامو بیز خوشبخت اولاریق ، ۳۴ خدا نکرده اوللار پانلیش یوله دوشه لر اوندان بوتون خلقین زحمتاری هدر گیمه جکدر

من جوانلاریمیزین آز بیز زماندا بو بوک موفقیتله و خصوصاً بیرینجی کنگره نین تشکیل ایدیلده سینه موفق اولمالارینی فال نیک دوتوب ایدوارم اوللار هوا و هو سی کتاره قویوب دوزگون یول ایله خلقیمیزه رهبرلیک ایله جکدر و بو یولدا داهای بو بوک موفقیتلر قازاناجالار

باشاسین جوان نسلیمیزه رهبرلیک ایله ن دموقرات جوانلار تشکیلاتی

باشاسین خلقیمیزین آزادلیغینی

تأمین ایددن فرقه میز!

باشاسین آلمان خلقیمیزی آغوشینده بوزوش و زمن تالی آنامیز آذربایجان!

باشاسین آذربایجان فه مانلارینین زور بازوسی سایه سینده ارتجاج بو یوندوروغی آلتیدان نجات لایان:

ایران و ایرانلیلار

آذربایجان دموقرات فرقه سئین صدی

پیشهوری

ستان آبادا تبریز شهری تبریز فرمانداری آوی دوكتور موشین زئرال گویان ، زئرال باهیمان ، سایر بو بوک ساحه سمیلر ، شهریر مشیرلری ، تاجار ، اصناف و ادار ، رئیساری طرفیندن پشه اولدو بیز بوستان آبادا بیز اشتراک و سونرا ساعت شنه باخین اورادان حرکت ایتدیله ، شنه سعید آتار وارد اولدیلاز ، اورادادا بدایت مدعی عمومی سی آقای موشین و بلدیله رئیس آوی سیات ماکونی و محترم کندی لرسمیر طرفیندن استقبال اولونوب سعید آتار لیبلاز طرفیندن ورو دیسه گوره فوران گیلدی

اورادا ماشین لاری ساحه لایم هامو ایله حراره و شاش بیزیم ایله گوروه دیله

کند ده کیچکی - بو بوک بوتون کندی لرین لایمده دنا و شنه گله اولدنی حالدا عطا و صب چکمشدر ، اولدو بیز ایچون بیزیم کله دنا که غرق اولدو ماشینی ، گشتن ایدیلر ، فیه اولار که ، دوكتور اوزی و ماشین گل آلتیندا فالدیلاز ، اوراداکه لایره عطا دیلیر که : سیرین آد وهرما بیز دیانی بوروه دور بیزیم کیمی اهرمان بیرمه سوب اولدولا هر برده احتکار ایشیم ، هر بر دن ، نراندان - فریورده اهالی بین آتین - سلالاری بیزیم آذربایجان منته بیزیم - سمالور ایشیم گوروندو ولی آلتیش سی چولی بورودی ، دوكتوری کند اهالیسی اوزوک ایشی کیمی منجه آرایب آلتیدیلار ، دوكتوردن ایچکمش ایسته بیز دبلر ، بیز سالا ج کندی بالاسی دا نوز آتسی کیمی دوكتور فان بیزیمشده دوكتوردا آت منته بیز او ، لاج بالاسی نوزدن ایتدیله ، برلی اهالی ایله بیز خداحافظه نیدن سونرا ، بو دو - عدیلر ، ساعت شنه ماشینا وارد اولدیلاز

اورادا ، تبریز دن گن احترام غاردی طرفیندن رسم سلا ایچا ایدیلدی ، فوهون موزی و سنسی ده ملی و آذربایجان ماری شه لری ایله دوكتوری استقبال ایتدی ، منظم فدائی دست لری و اهالی پلیسی ۴نجی صحنه ده

۱۲ نجی عصورده آذربایجان

شاهین غزلریله صحبت طریقت مہاسیندانا ایدیلر. حله پارادجاییین ایلک دورلری. مشهور طریقت شاعری سائین نابریزه اولان اونون (حقیقه آندی) اثرنه حرمت ایدرله. حقایق تخلصی قبول ایدن شاعر طریقت مہولاریندان استناء ایشدیر :

بر حان که سنی سودی، او جان فایه سیدار .
یر قوش که، شیندر، ایلسن هاردا نینمن .
کیسی مصراع لاردا بو خصوصیت ائده اونوندری کیسی، شراب نریزنده سوله نین شاعرینده ده قور و عکسینی تاپیشدیر .
شاهسین زاهد و واعظ عاینه باظطیش شاعرلی ده طریقت ادیبانی تازینده درخانی خصوصاً بو شعرلی ایله دینی فاراج واد، عاصی ایدن حله گر روحیاری شدنی تقدیر ایدر :

شبختن باشی آقاری، اونن بوخودور چارسی
استر بوسون اولونده ده چوخودور قارسی
دسارینین اوجون بو غازیندان آجیب سار .
یر گون کند اولار اونا بو اسکس بارسی .
کوندن کونه آرینلاراق، ارامه اولونورور .
پارلاپیر آماج تک اونون استخرسی .
خلاتی چوخ کورودورور اونو میمون اولندان .
هر سوزده وار بالاییلقا بر ازارسی .

بورادا شاعر شیظری آه ساب میمون اولان، استخره ایله کون کچیون، شاهسری ایله اقتدار ایدنلرین اولارایله دان بحث ایدر :
اونون آمده او کور ورمکه جانان، و اعظا
یاحی جرمیم آئین ایسب اغان، واعظا
یا عهد ایلیمش کدمه یتر نولام اگر .
پشردم یر بوته پنخنده ایمان، واعظا
غینلیکدر، بیلیم، یر قور و منور سده .
من یر عشق آرقین من که مسلمان واعظا
رهر اولان منه، گرچکمه بهت ایشیرم
حاقیام گف جهنم منه بستان، واعظا
عشق خلایه لری کیسی یر طوق اولدی .
قوناق ایستراوجا یر سروه او چوخدان، واعظا

آبدنر که، شاعر واعظی دیشیز اوله وفو کیسی تقدیر ایدیر .
نخاندنه یه ایمان ایدن شاعر، نورو پنچلیکی تقدیر ایدیر .
حقیقی عشق ایله ایمان ممکن اولدوغونو، حقیق طریقت سزه کی اولرب انسانی بو کستمه سندن بحث ایدیر .

شاهین ریاهی و نزلریله عیبانکارلرین روشنیاری واردر .
حیاتین آتیریلی، حسین استرا ایلار اچیر سینه کچمه سی، دوران انسان آرزولارینا مطاب حرکت ایشیمی شاعرین روحینا عصبان موغورور :

من قصصن نفس قسان افغانی نلهرم ؟
فریاد ایله فسدده حیضان جانی نلهرم ؟
غم یر نفس چکن کیسی زدن طراح آبر .
یر عدر دهنی، یله کوخانی یازم ؟
یر آلمه سوز دایمشان قرحانلانی .
من مرده دایمان یله دیوانی نلهرم ؟
چرخ اولدو کورلرینده باشیل دونو بر ایلان
حغانی ! من قادلی بو سیاهی نلهرم ؟

خلاتی حیاتین، آتیریلارینا دوزمه یلیر . دوشونک، پارامانی کیسی بو کسک آرزولار بسله یکن ششکار حیاتین کدرلر اچیر سینه کچمه سینه اعراض ایدیر .

انسان آزادلیقین، انسان ذکایتین، بو کسک آرزولارین اوردن سر دیوانلرینین دار چارچوبه سینه سینه سینه بریلمه سینه بارشا یلیر .
فریاد و غصه من هج یر تیجه چینه ایشیمی کورور .

انسان ایلمی بسله یکن دیوانلار و ونون بولارلا سب اولان باشیل دونار ایلانلار، قادلی ازدها (سها) آدلایریم کی کورگر صیان ایدیر .

شاهین بو عیبانکارلی اونون سون اثرلرینده داها ایدین و کسکین افاده اولدوغور .
حغانی سراپا آندیقینان سوزلار پارادجاییین اناس نصیده فورامیندا انکشاف ایدیر .

براصیدر اونون پارادجاییینا یی یر مرحله اولدوغور .
خلایقین نصیدلرین مہودسی مدح و فخرلرین عارنر، بولار چوخ زمان لریک یر کوریلش باقلایر، بصاده بو کوریش طعی یر موضوعدا اولور .

اشمکی نور عمومی، جرح لریه

بوجریایلاری نظره آندهدا
هاده ایدین درگه اش ساهی
تعلیل و استراحت وقت لری سووت
حاکمینی آئیندا رسمی فانولارا
تاج اولاراق چوخ بر صبح و
شب صورتده نظم اولوب پسو
تنظیمات و ایش وقت لری چارحکو
منی خلقه تحصیل ایدن اولزون و
طلوایی ایش وقت لری یله قابل قیاس
اولندان ایشچس لرین استر بدنی
وروحی سالیقین فایه یکن آندا.
فدا و ایستراحت اولارین آسایش و
رفاهت لری تان ایشکده دنا
دا آلبان گوزله بر فرالار دندر.

دولت زحمتک لرین استراحت
و تعلیل حق لرین قلمن ایشکده
ارنار اچون لازم اولان مادی و
معنوی و اخلاقی و مدنی وسیله لر
ایجاد ایدوب که استراحت و تعلیل
گوزلرین گوزلرین ایشچار ایله یکن
لازم وسیله لر، پول ایفلا آزاد
ساعتلرین و گوزلرین مصرف ایسوب
بورولوش روحلارین و فکرلرین
تقویت ایشور .

حکومت بو منظوره انجاص
وریکدن اولری دایملاردا دریا
کنارلاریندا مسکون حیسه لارلا
بورگ استراحت اولری و تریچکده
لار و اماخانلار دوزلدوب که
بورلاردا علی بیک شری و کوزل
منظور و مدنی اولری ایلیر .

ایشچار استراحت ساعاتلرین
تعلیل گوزلرین بورلاردا ایشچر
مسکن اولان وسیله لرین استراحت
ایسوب مصرف اولان اثرلرین
تین ایشکده روحا و جسم اری
بر حالدا قور ایشری تین ایشکده
قاجدرلار، حکومت زحمتک لری
وضیعت نایب هرجه ده علاه دار
اولاراق بوزون زولولاردا فاریکا
لاردا و باغدا، انفا صنی موسسه
لرده عرب و علی کویولر تشکیل
ایسوب که اورادا هرچور استراحت
وسایلی و تریج ایسای مطامعه
وسیلیمی ایشچار اچون فرامدر .

بورون ایشچار بورادا بیکار وقت
لری ایشچرلرک باجدرلار کفرل
نسلاردا و چیش لاردا شریست
ایسولر . بو کوللار دا ایشچار
اچون مختصر سینه لار و کتا
بختلار یه اولورور . بو کوب
لرین منده ندر موسی ایلی
اسیرلی و باغدا دایره لرینده چوان
کارگر حرکت ایشکده بر طرفین
بورگ خصیصت و ایشیمی سیمالری
اثرلریه تانی اولوب مراخلایر .
لار دیگر طرفین سوز استراحت
و تعلیل وقتلرین عین بر خاطر
لرله باغ چایر برلار .

بو کوللار دان علاوه بعضی
بورگ کارخانه لر مثلا سگوا دا
اولان ساکن کارخانه سی مدنی
فصلریندن حار دولر بوجریایی
نظره آتاراق گورورویک که سووت
خلقی سوز اوج سیز بوجالسیز
لرله ایشچارین هر طرفینده حتی کجرت
سندرده ده بورگ استراحت وسیله
لریه مالک اولوب ایله بولیر لر
دنایین ان مندن یر آدمی تک
باغیش ایشرلر .

شاه طحاطایی
ای بهارین سولاریندا گل آچان .
گوروش باقری، ساری گللی ایشکده لر
ای گوزلرین رنگین آلان اکین لر
ای دایملار ای دایملار اچون دده لر
ای بهارین سولاریندا گل آچان .
گوروش باقری، ساری گللی ایشکده لر
ای گوزلرین رنگین آلان اکین لر
ای دایملار ای دایملار اچون دده لر
ای بهارین سولاریندا گل آچان .

من، سیز لره درین سه وگی بیلیم
آه کسره طنون اولام ساعریم .
دنیا منده سارا زندان اولسادا
بسه سیزی دنیا قدر ایشدرم
نیرلر ساهر
ورک، روزا نوصه منسوب، ساری گللی، ایشکده
بر کول دد .

سووت اتقایلندا استراحت حق

ری بوتون کایه اشارنه و فکری
ایشلره و جوان سزلی ایشچلرین
اشارنه تخصص و بریندی سوزلار
هدهنی آتی گون نین ایدوب
هرش گون ایله سیرگون تعطیل
قال اولدیلار . بوزان علاوه ایلده
زحمت کشر اچون ایلا اون ایکی
گوز و سناری ۱۸ دن ۱۸ قدر اولان
اشخلمه ۲۴ گون متوالی تعطیل
موافقت اولدوغدی .
اشارین اهدینه گلدرکه حکو
اولارین ایش ساعتلرین نین

اسواریمی کیم آنلار ؟

ساری گللی و درک ارنه لورسولی ،
کادوان سولی اوسته دوشن اولار !
ایک بیداردا ، ابرامسارین ساهندا ،
قرا چادر سوران ، بورعون اوبالار !

چچک لهنن آه چیلارین آنشدان ؛
کولک لر تک اوتوب گپندن گوزلر ؟
ایق لرده بار بیدایان اولدوزلار ،
سولار اچیرمه پاسرافلانان نلهر !

آخام ، کولک دوشن زمان ، نزلاردا
کسک ، کسک سه لوتن برادر چین !
داعندان اسن مشگین نفس سیمه ؛
دیزلر تک دایمالانان گولک اکین !

زرد تک دوری سولار اوزره ،
سحر ، آخام کولک سالان چیلار !
بو بوللاردا ، بالایی گزین ، دوشون ؛
من عربسی خانگی بیری آرزولار !

آخام وتی فیزیل رنگه بو باسان
چار اوباغین لاجوردی دایملاری !
کولک لرده فالان ، ساکت دده لر !
چغانی نین چچک لهنن باغلاری !

ای گنج چوان اداغ دایملارین سلطانی -
سورولرله اولنلاردا تک فالان !
یر چسارین - سردا سنا دوتولوب ؛
گوزون بورعون دملرینده نی جان !

هیج لر تک آیین دونوق نوریندا ،
آبر - آبر بولدان گچن کارلار !
باری گنجه ، داعندان نسیم اسر سکن ؛
بول اوستونده ، چالی تیکن باغلار !

سیر ، ای منبم خیالیمن لوجنده ،
فیزیل خطنه ، درین ایزلر آچیلار !
بو اسرارلی ، کولک لهنن دنبا دا ؛
سیردن باغدا ، اسراریمی کیم آنلار ؟

ای برته لرا سو گوزلرک اچیلار !
صغر لردن فالان کهنه چیلار !
ای باغیندا (باغری قارا) سله یکن
ایک بساط سوران ، باغیل چسار !

ای بهار گونی چچک لهنن گوزلر !
پایلاردا ، چوبالارلا سه وشدن . . .
ای بوللاردا سونوب ، گپندن کولک لر !
ای کولک لر ا بهرین سیز کیم من !

من ، سیز لره درین سه وگی بیلیم
آه کسره طنون اولام ساعریم .
دنیا منده سارا زندان اولسادا
بسه سیزی دنیا قدر ایشدرم
نیرلر ساهر
ورک، روزا نوصه منسوب، ساری گللی، ایشکده
بر کول دد .

ترار روسه سینه فله لرین
حقی رعایت اولما دن اولارین
اش ساعت لری ده چوخ اولزون
نیم اولدوغدی - عموماش وقت
گوزده ۱۴ ساعت دن اوزج اولور -
دی - اش موضوعی هج سیر
قونا باغی اولندان کارفرما لرتوز
ساعتلرین تین ایشکده نظرینده
ایش وقتلرین سووت لری ادر
آرتیریلار . سووت اولزون و
طلوایی اولان زحمتلر ایشکده
منه و کارگر سفین بوروب
اولاری دریکدن سزار ایدیری
زحمتک طیفی جان دویدوروب
اولاردا برادر سبوق روحی اویا .
تاهلا اولاری مجبور ایدنی هر
وسله ایله اولورسا اولزون حکومت
قشار گزیرب وضعت لرین دور .
له گین استسوز .

زحمتک لر بو فکرلری حیاته
گچیررک حکومت تفاوت گوزلر .
میب ۱۸۹۷ نجی ایلده مجبور
اولدی یر قانون تصوب ایسول -
کی اونون موجبه ایش وقتی
گوزده اون یر ساعت یازما تقل
دریندن لکن بو قانون طعی یر
سورنده اجرا اولدی ، استمارچی
طیله باجاریری فرق الماده . ایش
تین ایشکده ایش ساعتین آرتیریلر .
هظ زحمتدن جان گیشی ایشچیلر .
من چوشون احسان لاری و اغراض
لاری و عمومی تعطیل و ایستراحت
لاری دایمی دوروسی عیبان
پارالاری لازم ایدی کی استراحت
رجی طیله نین تحصیل لرین
قانون اولوب زحمتک لرین رفاهتی
حتمی یر سورنده تین ایله سول .
چار حکومتین جبرانه تشکیل
نی سرگون اولندان سوزا بولشور
یرین طنوهی سیمین قارا بولتارینی
سووت اتقایی لولک لری ایشچلرین
گوزلر اولاری عدالت گوزنه
دوشور باجیلارده برماللین خلیق
نوع برورانه فقه لری حیاته
گچوب بورون دنبا مظلوم ریاهی
ستلین سووت لر اتقاین عالی
عورلنه و بر دیکسی قانون اساسی
لاجه منده بولمسی مسکوت
بورجوب ۱۹۱۹ نجی ماده منده
سووت ایشچیلرین استراحت و
تعلیل حقیق تین ایشکده
ده ییلر :

سووت سو پالیس جم بوریلر
اتقایی تاج اولان وطن دایملارین
استراحت و تعلیل حق لری
وار

ایندی استراحت و تعلیل حق
سووت اولکده لرینده سووت
وطنداملارینا بر طعی و ثابت حدده
بو حق اولکده اماسی قانونی
تدین و باغدا فانولار هفت لرت
واپلیت تعلیل و مرخصی لری و
ایش ساعتلرین تین ایشکده تین
ایسودی .

۱۹۱۷ نجی ایل تومبر آندا
سووت لرین عالی دوراسی ایش
ساعتی یر پارا ایشکده سگیز
ساعت تین ایشکده فادیلار
آبر و زحمتی ایشری دن و
بوغالاری بو استندن بکی منع
ایندی .

۱۹۲۷ نجی ایلده بورگ اکیر
اتقاین اونون سی ایل دوروسی
مستقل سووت سو پالیس دورلر
اتقاین عالی دوراسین سگری سینه
ایسوی کونده لرت ایش ساعتین
مصولی ایشچون ۷ سانه آبر
و گچیه مخصوص و خط اصحه
اصولی ایلده مصلحت اولان ایش
پارمه منده ۶ سانه ایشچون درین
تین ایلده مکن اعلام ایندی .
ایل اولور ۶ سانه ایش وقت

وطن محبتی

تبریزه کی آذربایجان سووتمدرسه سینین آجیشتینین اکینجی ایل هونیمی حنه تمام اولمیشدور . لاکین بو آرم مدت اچریسینده بووکت ایشتر گورولموشدور . سوووت معام لرینین هالیترنی نتیجه سینده ، بو مدرسه ده بووکت لرله تبریز ده یاهایان آذربایجانلی ووردان مشترین بالالاری تحصیل ایدیرلر . حتی آذربایجانلی اولوق پشکرلرین بینه ، بو مدرسه په داخل اولوق ایچون ملی روحلی جوانلار گتیرلر . بورادا دوسلر دوعما آذربایجان دیننده گتیرلر . عاگردلر نوز آت دیننده اولوغوبور یازلر . بو اولولار شولکه سینین تریخینی ورفله بیر و فدالاق ادبیاتی : گرمگیرلر . بو یاحین زمانلاردا ۱۰ نجی فلاس شاکردلرینین اکینجی دوره بوراخیشی اولمیشدور . اشخالار جیوق موقیته - کچه شدر ۱۸ م عاگردن (۸) غری اعلا قیمت آیدیشدور یازی اشخالاریدا عاگردلر اوج موضوع ویرلیشدور .

حکایه

لیاقتلی بیر تحفه < ۹ > خت تاسر ، آنجاق امرود وقتینده پیشر ، ملی موجینجه ، بزله سردک ادا وقه حاله قایدی . اونا گوره ده بیر ایش گوره یلدر ایش گوتلریبیز . بیبری برین داینجا کتیب کچیدی ، نهایت اوجا ایدیق . آرتیق ایدی وقت کتیب چاتیش ، شالی و شرفل اولان ماسی نهضت هر طرفده ظهور اینکه باشلامیش . بو حریتم قاریشینن هج بیر قوه آلیامیز ، چونکه بوندا عموم خلق اشتراک ایدیر ، چونکه بوندا ایل کوحی وار دور ، ایل کوحی - ایه - ایل کوحی تین مایلم . قاریشیندا دایمیت مقاومت کوسونرن هر هانی آقیر و بووکت فرم اری ، اولوردا اولسون نوز اچریسینده بوغوب عدم دایرته گوندوره یار . هذیک تیشیر قاراجین که بت اوسر اولدوغونو طن ایدیرم . الله تیشیریم . عارف ، فایز اراجیه آتیشین سوزرا دا آتیشین ایلدن لوبدی همین کچینن بحری گون اورتا زما ایدی که او تشککلاسلان چیتیب اولورته نهار تشکه کچیدری . خایان ، فرقه طرفینن تیشیر ایش و طایفه لری ایا اینک ایچون جورجه جور خاطر کتار تین اینکه مشور ایدی . بو جهه باشی آشاقا سالیب باوش آدملارلا پولونا دولم ایدیردی . بازارین ازده ایدی یسر پشیرینن کچیر کسن ، ایللی و باخلا پیشرب ساتلارین های . کوی سلسری اونون فکرنی مقلد ایدی . اونا گوره ، بو ییتاندان نیز آراسانی ایچون قسدلرنی سره

آذربایجان

سوووت کتاب مغازه سینده روسی - فرانسه لغتی سانیشا بورا ایلیمشدر .

اعلان

تذ (ملدی هوارش نوسینده کماج . شکتنده چاپ و ۳۰۰۰ ربال فایله ساتیلیر ، مایل اولان اهطاس بلده دتبرینه سراجده بوورسونلار . ش ۱۵۱ ۲-۲ تبریز - بلدییه رئیسی

اعلان

بو و پله ایه کلیه هراه سا بورنه احطار اولونورکه چون خیا . بانلار اسفات اولوب و هراه لرینده چرخلری که در دور امانی خراب ایدر ونا گوره بو ترخدن سر آیا قدر بات وریلیرکه نوز هراه لرین چرخلری وزن اده سبلر هرگه نصف اینه لر جا ا تعقیب اولاجولار . ش ۱۵۲

اعلان

هر کلمه بددی اشگوشی بیر عدد کیف و سحاسی ، در یارا امانده ایتیریشتم تیان آذربایجان روزنامه سینده ویرب اده آسین . ش ۱۵۵

اعلان

من عباس مقامی ۳۱ آذر مدالی ایتیریشتم هرکس تابا ، و ش دوخانه سینده ویرب ۵ تومن انعام آسین . ش ۱۵۴

تشرک و معذرت

آوی منتخب الدوله دولوی تین تراومه داتر تشرک مجلیته و با منزله تشریف گتیرمکه ، بنده نی سراز بویرولن حرماتی آفا و محترم دوشلاروان تشکر ایدیرم اگر دوشلاروانه شرفاب اولما ا اداری و گونده لیک ایشترم ماح اولورسا علو بوورسونلار . ش ۱۵۱

دکتر حبیب عجبیر مولوی نک صد عاقبت دگل آذر باجان نوز آزاده ها نزل اولدی . مام لر حیز مکتبلر ده اینه مننت افاده لرینده کچه گوتلور بورو لعادن چالشا چاق و گری ده فالیش ملی مدتیجی ایدر . انا دلیسیرین گیتلننا حیه وار اوره سزه کومت ایدمک کور . دوعما دلیلی انکشاف ایتدیرمکه نومی بولارینی کچه ، یلر . لادولار حاضر لانا چاقدر .

کوتورمکه باشلادی . بسو وات ، اونون قولقلاری بیر تن یار قیندن بیر فیزا قارشی خطاب اولونن بی اناهه بیر جهه ایشیدی . طن ایشی که سین صاحب ، بازارن حاییز دارغا شاکردارندن بیردر . پنی جن اینک قصبه باشی قادربرب بلدی لاکن طن تین سو اولدوغونو آلائی . چونکه ، او شخص ، دارغا شاکرد دگل جوان بیر اینه افسری ایدی کوزلرینی ، سوز آتیدی فیزین آرخانینجا تشکرک . اونی تعقیب ایدردی . عارف ده دقا ، فیزن داینجا باغدی و در حال اونی تانیدی قیز ، اولارین کوجه بیر فونشیسی ، حیا و آبرو صاحب اولان بیر خانواده به مشرب ایدی . عارفین نسیس جوشدی ، ایشدی که بازارین ایچینده او ، بی اده بیر قولاخ بورماسی ویرسین . لاکن ییردن بیره غزمینی ده کیشدی . افسر تخمینا ۵۰ قدم مسافه ایه فیزی تعقیب ایدیکدی ایچون ، عارف ده تقریبا ۱۰۰ قدم مسافه ایه اونی تعقیب اینسکه باشلادی . نهایت یلدیکچیز کیمی ختم فریده نی اویشرفین تیشیریمی بشجه ییندن خلص ایدی . بونودا فید اینمشدیک که فور اوغلان کچ فیزین ساکت قلینده ، نوزی ایچون سیمی بر محبت کونشی یارانیشدی . ایدی لیک اولان بو کوش ، کواتر مرود ایدیکجه ، ساچریمی وظا و سداقت شاعلارله ، اشغال ایدیکسی مقادن ، بولسونتیز و دومانیز فزاسینی لحظه به لحظه شفقتدیریر و عینی حالدا متاسب اولاراق قرار و آرابینی ده آزالدیردی . کچ فیز آرتیق سیر ایده یلدردی . جیر یان قلی ، وورغونو اولدوغونو تاباق ایچون ، اونی ، آخارمقا ، قدم وورمقا ، معیور

آذربایجان اونورسیتیه سی

آذربایجان اونورسیتیه سی ۱۳۳۶-۱۳۳۵ نجی تحصیل ایلی ایچون داوطلب قبول ایدیر .

اونورسیتیه عجانا ایکی فاکولته په شاملدر .

- الف - طب ب - پداغوزی پداغوزی فاکولته سی ۴ عه دن عبارتدر . ۱- فیل و ادبیات . ۲- تاریخ و جغرافیا . ۳- فزیک و ریاضیات . ۴- شیمی طبعیات .

طب فاکولته سینده تحصیل مدتی ۶ ، پداغوزی فاکولته سینده ایه ۳ ایدر . داوطلب لر آشاقیدا فید اولونوش مدرکتری دارالکتون دفترنا تسلیم ایتدیلدرلر .

- ۱- کال متوسطه تصدیقی - یا امتحان قبول جزوی . ۲- هویت ورقه سی و اوج نسخه سواد مصدق . ۳- ۶ عدد عکس (عکس باش آجیق ۶ در ۴ لولجوده) قیصد - ۶ نجی متوسطه کلاسین نوزتار اولار اشخاسیز و ۱۱ نجی کلاس (۵ نوسطه) و فیزلار و اولملار دانسرا ایشی نوزتار اولار ایه هر فاکولته په عاید مخصوص فار دن اشخان ویرمک شرطده قبول اولونولار یوحصول عتله لرین اولان داوطلبلر و عالی نمراتر . دکت اولان طلبه لر عمومی یانایق خانه و غدی مساعدتدن امانده ایدمک کور .

تبریز ده عتله سی اولمیان و باعقا شهر لردن گنن دولطیلر اینه ویکتری سو اینه معن حفرق قادی اینسکه عمومی یاغخته دن امانده ایدمک کور .

داه طیلر ۱۳۲۵ نجی ایلن تیر آتیین ۱۰ ندان مراد آتیین ۱۵ قدر نوز مدرکترین اونورسیتیه دفترنا تسلیم ایتدیلدرلر .

دفا شهر لرده اولان داوطلبلر فید اولونوش مدرکتری پسد وسینه سینه (۲ بقصه سه رشی شرطیله) مستقیما آذربایجان اونورسیتیه سی آدرسیته گوندولمیلدرلر . آرتیق معلومات املق ایچون اونورسیتیه دفترنی هرگون ساه ۹ دان ۱۲ په قدر مراجعه ایدنلری قبول ایدیر . آذربایجان اونورسیتیه سو ش ۱۴۵

اعلان

سوووت مریشخانه سی ، پای پیشدیفیندن نوزری مجانو اولاراق اوشاقلارا چیچک دو کمک ساعتلری تیز قورنارمان ایچون هر گون ساعت ۴ دن ۷ په قدر و جمعه گونلرین سحر ساعت - ۹ دان ۱۲ په قدر قبول اولونولسینی خبر ویرم . سوووت مریشخانه سینین رئیسی : صمد اول . ایدیری بو حهته ، او ، هر ساعتده بر بیجه دقه کوجه چیچک امراد کوز دولاندیر ایدی . ابوده احتیاج اولون شیشری املق ایچون کون ییر ایکدی دقه ، کفترینی ده پاینجا کونوروب بازارا کچیردی . بو زمان پولونی تشکیلاتن بناسی قاریشیدان سالار ، بووکت یسر اوره ک دوگوشی سی ایه اورادان کچیردی . آنجاق که بونشیت و اماناتینمان دا کونلن تین طلیه موائق یسر نتیجه حاصل ایدم یلیمز ، مقدمه داله اولماری . پشینن کبیلدن خیلاندان ، اوره کیشی داربخدران غمدن یاغاسینی قورناراق ایچون ، شاققیدا موجود اولان کاب لارمان بر ییر کونوروب آچار ، پالار و ورفردی . لکن هج بریتین موسوعیله ماراقلاماز ، داهامورغوسو نگران . ایقتان مسافه ایده مشغول اولماقا حوسله اولماری اسرار قلیتی کیزلی سالاماق ایچون بوتون دقا سیمان ، اتس و القینی کسشدی . هر کون نوزتیه مفسوس اولان مشفا ، او ایتیا چکلر ، مسافه چاته سیه قاریشینا کاب آچار ، کوزلرینی سطراره نیکر دسه ده آنجاق هوشی ، خیالاتین غیر محدود یاغتلارینما آواره و سرگردان دولقاری کاهک حیاتی سمانه چاتدرماتن و بختیار ییر ، هفتین قوروجوسو اولماق حوسی ایه فرق اولوغو بو دوشونجه دن ، مردلی کونلته کانی قدر ذوق و سادوخ بانلاریدی . تشکه اشناسی اولمک ، ایچمک چایتا کوار اولماری . بوخو ایه کوزلریندن قاچاق درمشیدی بو جهه فیسا ییر زاماننا ملک قدر ضیف وجودی شفقشیب ، طراوتی ایل بانقلاری ایه سارایب سولماقا باشلامیشدی . برشان قلی تین تاگمانی اولاراق موجار اولوغو بو مدرسه نلاری اینک قصبه آخاردیمی طبعی ، حتی بوخو عالینده ایتیب فرد فانی اونا اظهار ایشگی آرزو ایدیردی ده اولما موائق اول یلدردی .

